

# GUIDE FÜR INTERNATIONALS

INTERKULTURELLES LEBEN UND STUDIEREN  
INTERCULTURAL LIVING AND LEARNING

**IO | Brodaer Str. 2 | 17033 Neubrandenburg**  
[www.hs-nb.de/io](http://www.hs-nb.de/io)

Hochschule Neubrandenburg  
International Office

Stand: Juli 2024



HOCHSCHULE  
NEUBRANDENBURG

International Office



## Ich bin neu in Neubrandenburg ✓

- Wohnung gefunden?
- In Neubrandenburg angemeldet?
- Krankenversicherung vorhanden?
- Bankkonto vorhanden?
- Aus dem NICHT-EU-Ausland? Aufenthaltstitel beantragt?

## Ich bin neu an der Hochschule ✓

- Einschreibung erledigt?
- Hochschul-Account aktiviert?
- Hochschul-Karte erhalten und aktiviert?
- WLAN erfolgreich eingerichtet?
- Veranstaltungen für Erstsemester – Termine bekannt?
- Whatsapp Gruppe für Internationals beigetreten?

## I am new in Neubrandenburg ✓

- Found accommodation?
- Registered in Neubrandenburg?
- Taken out health insurance?
- Opened a bank account?
- From a non-EU country? Applied for a residence permit?

## I am new to the University ✓

- Enrolled?
- University account activated?
- Received and activated your University-Card?
- WLAN set up successfully?
- Events for first-semester students noted?
- Joined the Internationals Whatsapp group?

# Inhaltsverzeichnis

## To-dos in Neubrandenburg

### Wohnen in Neubrandenburg 8 - 19

Zimmer im Studierendenwohnheim  
Zimmer, Wohnungen, WGs – selber suchen!  
Miete, Nebenkosten, Rundfunkbeitrag und Kaution

### Immatrikulation an HS NB 20 - 27

Semesterbeitrag  
Aktivierung des Hochschulaccounts  
WLAN und Internetzugang

### Anmeldung in Neubrandenburg 28 - 33

Online-Terminbuchung

### Bankkonto 34 - 35

Bankkonto eröffnen

### Krankenversicherung 36 - 41

Was gilt für wen?  
Wo kann ich mich versichern?  
Wie beantrage ich die Versicherung? Wer hilft mir weiter?

### Aufenthaltsurlaubnis für das Studium 42 - 47

Studierende aus EU-Staaten  
Studierende aus Nicht-EU-Staaten Online-  
Terminbuchung und Beratung

### Sonstiges 48 - 57

Buddy Programm, Semestertermine, Stundenplan,  
Notenumrechnung, Deutsch Kurse, International Career  
Centre

# Table of contents

## To-dos in Neubrandenburg

### Living in Neubrandenburg 8 - 19

Rooms in dormitories  
Find your own room, apartment, or shared housing  
Rent, incidentals, TV and radio license fees, security deposit

### Enrollment at HS NB 20 - 27

Semester fee  
Activation of the university account  
WLAN and internet access

### Registering in Neubrandenburg 28 - 33

Make an appointment online

### Bank accounts 34 - 35

Opening a bank account

### Health insurance 36 - 41

What applies to whom?  
Where can I take out insurance?  
How do I apply for insurance? Who can help me further?

### Residence permits for your studies 42 - 47

Students from EU countries  
Students from non-EU countries  
Online appointment booking and advising

### Miscellaneous 48 - 57

Buddy programme, semester dates, timetable, grade  
conversion, German courses, International Career Centre

# Wohnen in Neubrandenburg

## Wohnungssuche in Neubrandenburg

### Wo kann ich wohnen?

- Zimmer im Wohnheim vom Studierendenwerk oder von anderen Organisationen
- WG-Zimmer
- Wohnungen von Wohnungsunternehmen oder Privatpersonen

### Was soll ich beachten?

Werden Sie Teil von Neubrandenburg und wohnen Sie direkt dort, wo Sie studieren! Ob in einer Wohnung in der Stadt oder direkt auf dem Campus, in Neubrandenburg können Sie sich mit bezahlbaren Wohnungsmieten und Lebenshaltungskosten wohlfühlen. Kurze Wege sparen Ihnen nicht nur Geld, sondern auch Zeit.

**Studierendenwohnheime haben Wartezeiten!** Es gibt keine Garantie für einen mit der Bewerbung verbundenen Wohnheimplatz. Die "Erfolgsaussichten" bei der Vergabe von Wohnheimplätzen richten sich zum einen nach der Anzahl der freien Wohnheimplätze zu Beginn des Semesters und zum anderen nach dem Bewerbungsdatum. Studierende mit Behinderungen und Studierende mit Kindern werden bei der Vergabe eines Wohnheimplatzes bevorzugt.

# Living in Neubrandenburg

## Finding housing in Neubrandenburg

### Where can I live?

- a room in a dormitory run by the Studierendenwerk or another organization
- a room in a shared apartment
- apartments rented by housing companies or individuals

### What should I keep in mind?

Become part of Neubrandenburg and live right where you study! Whether in an apartment in the city or directly on campus, in Neubrandenburg you can feel comfortable with affordable apartment rents and living costs. Short distances not only save you money but also time.

**There are waiting periods for dormitories!** There is no guarantee of a place in a dormitory associated with the application. The "chances of success" in allocating dormitory places are determined, on the one hand, by the number of free dormitory places at the beginning of the semester and, on the other hand, by the application date. Students with disabilities and students with children are given priority in a dormitory.

# Wohnen in Neubrandenburg

## Zimmer im Studierendenwohnheim

Das **Studierendenwerk Neubrandenburg**: auf dem Campus verwaltet das Studentenwerk Greifswald vier Studentenwohnheime, die möblierte Einzelzimmer (11,5 - 18,8 m<sup>2</sup>) zu monatlichen Mietpreisen zwischen 223 € und 259 € anbieten. Ausländische Studenten, die sich frühzeitig anmelden, haben Vorrang. Gemeinschaftsküchen, Gemeinschaftsräume und -einrichtungen sind vorhanden. Bei Ihrem Einzug müssen Sie eine Kautions von 375 € hinterlegen, die alle Betriebskosten und das Internet abdeckt.

### Wie geht das?

- Bewerben Sie sich für ein Zimmer im Wohnheim, indem Sie das **Antragsformular** ausfüllen und einreichen, ohne Ihre Immatrikulations- oder Zulassungsbescheinigung vorzulegen. Sie erhalten eine Bestätigungse-Mail nach dem Absenden des Formulars. Bitte aktivieren Sie den Link.
- Wenn Sie das E-Mail-Angebot des Studierendenwerks Greifswald erhalten, prüfen Sie es sorgfältig und antworten Sie per E-Mail, wenn Sie einverstanden sind.
- Sobald Sie zugelassen sind, senden Sie Ihre Zulassung elektronisch an das Studierendenwerk, um Ihr Zimmer zu sichern. Sie erhalten den Mietvertrag per E-Mail, den Sie unterzeichnen und zurücksenden müssen.
- Bitte informieren Sie Frau Kaiser von der Wohnheimverwaltung und das International Office über Ihre Ankunftszeiten, und beachten Sie, dass die Wohnheimverwaltung am Wochenende nicht besetzt ist. Die Schlüsselübergabe am Wochenende muss separat organisiert werden.
- Schließen Sie Ihren Mietvertrag nach Ihrer Ankunft mit Frau Kaiser im Wohnheim 3, Erdgeschoss, ab.

# Living in Neubrandenburg

## Rooms in dormitories

**The Studierendenwerk Neubrandenburg**: on campus, the Studentenwerk Greifswald manages four student halls of residence, which offer furnished single rooms (11.5 - 18.8 m<sup>2</sup>) at monthly rents of between € 223 and € 259. Priority is given to international students who register early. Shared kitchens, common rooms and facilities are available. When you move in, you will need to pay a deposit of € 375, which covers all running costs and internet.

### How does it work?

- Apply for a room in the hall of residence by completing and submitting the **application** form without presenting your enrolment or admission certificate. You will receive a confirmation email after submitting the form. Please activate the link.
- When you receive the e-mail offer from the Studierendenwerk Greifswald, check it carefully and reply by e-mail if you agree.
- As soon as you have been admitted, send your admission electronically to the Studierendenwerk to secure your room. You will receive the tenancy agreement by e-mail, which you must sign and return.
- Please inform Mrs Kaiser from the Residence Administration and the International Office of your arrival times and note that the Residence Administration is not staffed at weekends. The handover of keys at the weekend must be organised separately.
- After your arrival, sign your tenancy agreement with Ms Kaiser in residence hall 3, ground floor.

## Kontakt und Infos:

Mirjam Kaiser  
Wohnheimleitung

 [livingnb@stw-greifswald.de](mailto:livingnb@stw-greifswald.de)

 +49 395 - 5693 9103

<https://www.stw-greifswald.de/>

## Öffentlicher Nahverkehr

### Wir empfehlen das Deutschland-Ticket

Mit dem Deutschland-Ticket können Sie mit allen Verkehrsmitteln des öffentlichen Nahverkehrs (z. B. Regionalzüge) in ganz Deutschland reisen (nicht gültig für ICE, IC/EC). **Achtung:** Sie brauchen ein deutsches Bankkonto für das Deutschland-Ticket. Das Ticket verlängert sich automatisch jeden Monat und muss bei Bedarf gekündigt werden.

<https://www.bahn.de/angebot/region/deutschland-ticket>

## Contact and information:

Mirjam Kaiser  
dormitory administrator

 [livingnb@stw-greifswald.de](mailto:livingnb@stw-greifswald.de)

 +49 395 - 5693 9103

<https://www.stw-greifswald.de/>

## Public Transport

### We recommend the Deutschland-Ticket

With the Deutschland-Ticket you can travel on all means of public transport (e.g. regional trains) throughout Germany (not valid for ICE, IC/EC). **Please note:** You need a German bank account for the Deutschland Ticket. The ticket is automatically renewed every month and must be cancelled if necessary.

<https://www.bahn.de/angebot/region/deutschland-ticket>

# Wohnen in Neubrandenburg

## Zimmer, Wohnungen, WGs – selber suchen!

Abgesehen von den Wohnheimen des Studierendenwerks Neubrandenburg haben die Wohngemeinschaften immer Zimmer frei; Informationen über freie Unterkünfte finden Sie auf dieser Homepage: [WG-gesucht](#) und in den Aushängen in den Hochschulgebäuden.

### Was ist eine WG?

Webseite: <https://www.wg-gesucht.de/>

Wohngemeinschaft oder WG, was einfach nur eine Wohngemeinschaft bedeutet. Sie haben Ihr eigenes Zimmer, teilen sich aber ein Bad und eine Küche in einer Wohnung.

### Was bedeutet Zwischenmiete?

Wenn Studierende ihr Zimmer für eine kurze Zeit nicht benötigen (weil sie z. B. im Ausland sind), vermieten sie es an andere. Die Zwischenmiete ist eine sehr gute Möglichkeit, kurzfristig ein Zimmer in Neubrandenburg zu finden, um dann nach einer Wohnung oder einem Zimmer für längere Zeit zu suchen!

### Wohnungen von Privatpersonen oder Unternehmen?

Die meisten Wohnungen werden von kleineren oder größeren Wohnungsbaugesellschaften vermietet. Andere regionale Wohnungsanbieter sind: [NEUWOBA](#) und [NEUWOGES](#).

Wenn Sie von einer Privatperson mieten, vergewissern Sie sich, dass es einen schriftlichen Mietvertrag sowie ein Übergabeprotokoll gibt, in dem der Zustand der Wohnung beschrieben ist.

# Living in Neubrandenburg

## Find your own room, apartment, or shared housing

Apart from Studierendenwerk Neubrandenburg dormitories, The student share houses always have rooms free; you can find information about available accommodation on this home page: [WG-gesucht](#) (looking for a shared house) and in the notices in the university buildings.

### What is a “WG?”

Website: <https://www.wg-gesucht.de/>

*Wohngemeinschaft* or *WG*, which simply means a shared apartment. You have your own room but share a bathroom and kitchen in one apartment.

### What is a “Zwischenmiete?”

If students do not need their room for a short period (for example, if they are going abroad), they can temporarily lease it to someone else. Subletting is a good way to find a temporary apartment in Neubrandenburg while looking for long-term housing.

### Apartments from individuals or housing companies?

Most apartments are rented out by smaller or larger housing companies. Other regional housing providers are: [NEUWOBA](#) und [NEUWOGES](#).

If you are renting from an individual, make sure that there is a written rental agreement as well as a handover certificate that describes the condition of the apartment.

# Wohnen in Neubrandenburg

## Miete, Nebenkosten, Rundfunkbeitrag und Kaution

### Was muss ich alles zahlen?

Zur Miete (= Kaltmiete) für die Wohnung kommen die Nebenkosten dazu. Direkt an den Vermieter bezahlt man die Warmmiete (= Kaltmiete + einige Nebenkosten) und für die restlichen Nebenkosten schließt eine Person aus der Wohnung einen Vertrag mit einem Anbieter ab. Folgende Nebenkosten kann es geben:

- Betriebskosten (dazu zählen z. B. Müllabfuhr, Hausmeister; diese sind im Mietvertrag enthalten)
- Kosten für Heizung (im Mietvertrag enthalten oder z.B. direkt an Gaslieferant zu bezahlen)
- Strom (selbst Vertrag mit dem Anbieter abschließen)
- Gas (z. B. für den Herd; selbst Vertrag mit dem Anbieter abschließen)
- Telefon- und Internetanschluss (selbst Vertrag mit dem Anbieter abschließen)
- Staatlicher Rundfunkbeitrag (Pflichtbeitrag für jede Wohnung: 18,36 € monatlich)

In einer WG zahlt eine Person Miete, Strom, Internet, Rundfunkbeitrag und die anderen geben dieser Person ihren Anteil. Die Absprache dafür sollte man unbedingt vor Einzug schriftlich (zumindest per E-Mail) festhalten, um Konflikte zu vermeiden!

# Living in Neubrandenburg

## Rent, incidentals, TV and radio license fees, security deposit

### What costs do I have to cover?

Expect incidental expenses (*Nebenkosten*) in addition to basic rent (*Kaltmiete*). The landlord receives the *Warmmiete*, meaning basic rent plus a few incidentals; for other incidentals, one apartment resident needs to sign a contract with the provider. Below is a list of possible incidentals:

- running costs (such as garbage collection and janitorial services; these are included in the rent)
- heating (may be included in rent or may be payable directly to gas provider)
- electricity (resident signs contract independently with the provider)
- gas (for stove or oven; resident signs contract independently with provider)
- telephone and Internet (resident signs contract independently with provider)
- state TV and radio license fees (mandatory fees for every apartment: € 18.36 per month)

In a WG, one person pays the rent, electricity, Internet, TV, and radio license fees; the other residents give this person their respective shares. To avoid conflict, agreements should be put in writing before everyone moves in (at least per email).

## Miete, Nebenkosten, Rundfunkbeitrag und Kaution

### Informationen zum Rundfunkbeitrag

Für Studierende gilt wie für alle Bürger\*innen: Für jede Wohnung muss ein Rundfunkbeitrag von monatlich 18,36 € bezahlt werden. Wohnen mehrere Personen zusammen, zahlt nur eine Person den Beitrag von 18,36 € im Monat. Studierende, die BAföG erhalten, können sich von der Rundfunkbeitragspflicht befreien lassen.

Genauere Informationen finden Sie hier:

[www.rundfunkbeitrag.de](http://www.rundfunkbeitrag.de) → Informationen für Bürgerinnen und Bürger  
→ Studierende, Azubis und Schüler

### Mietkaution

Vermieter\*innen dürfen als Sicherheit eine Kaution (max. die dreifache Kaltmiete) verlangen. Nach Auszug bekommt man sie wieder zurück, wenn nichts beschädigt wurde.

## Rent, incidentals, TV and radio license fees, security deposit

### Information about TV and radio license fees

The same applies to students as to all others who live in Germany: A broadcast license fee of € 18.36 per month has to be paid for each apartment. If several people live together, only one person pays the fee of € 18.36 per month. Students who receive BAföG can be exempted from the obligation to pay this fee.

You can find detailed information here:

[www.rundfunkbeitrag.de](http://www.rundfunkbeitrag.de) → “Informationen für Bürgerinnen und Bürger” → “Studierende, Azubis und Schüler”

### Security deposit

Landlords may request up to three months of rent (*Kaltmiete*) as a security deposit. Providing that there are no damages, you get the security deposit back after you move out.

# Einschreibung (Immatrikulation)

## Immatrikulation

Ihr\*e zuständige\*r Ansprechpartner\*in im Immatrikulations- und Prüfungsamt ist studiengangabhängig. Sie **finden die Kontaktdaten hier**.

Nach der ersten Anmeldung in Ihrem Immatrikulations- und Prüfungsamt und der Begrüßung im International Office erhalten Sie weitere Informationen für Ihre ersten Schritte zur Anmeldung bei den Behörden.

Die Immatrikulationsbescheinigung erhalten Sie erst, wenn sie den **Semesterbeitrag überwiesen** und ein **Passfoto** eingereicht haben.

Mit der Bescheinigung erhalten Sie wichtige zusätzliche Informationen über die Anforderungen bezüglich der Zeugnisdokumente, Krankenversicherung und dem spätesten Anreisedatum.

**Tip:** Um Ihnen und dem Immatrikulationsamt Zeit zu sparen, können Sie bereits folgende Dinge vor Ihrer Anreise erledigen:

- Foto (jpg) für die Hochschul-Karte an die jeweilige Sachbearbeiterin senden
- Überweisung des Semesterbeitrags (103,00 €)
- Hochschul-Account aktivieren und eduroam App herunterladen
- Deutsche Krankenversicherung abschliessen

# Enrollment

## Enrollment

Your contact person at the Enrolment and Examination Office depends on your degree programme. You can find the [contact details here](#).

After the initial registration at your Enrolment and Examination Office and the welcome at the International Office, you will receive further information for your first steps in registering with the authorities.

You will only receive your semester documents once you have transferred the [semester fee](#) and your [passport photo](#).

With this letter you will receive important additional information about the requirements regarding certificate documents, health insurance and the latest date of arrival.

**Tip: To save you and the Enrolment Office time, you can do the following things before you arrive:**

- Send a photo (jpg) for the university card to your relevant contact person
- Transfer the semester fee (€ 103.00)
- Activate your university account and download the eduroam app
- Take out German health insurance

## Semesterbeitrag

Der **Semesterbeitrag** beträgt **103,00 €**.

### Weitere Gebühren im Studienverlauf

Semesterbeitrag und gegebenenfalls Säumnisgebühr bei einer verspäteten Rückmeldung: 11,00 €

Ob Ihr Semesterbeitrag eingegangen ist und Sie offiziell zurückgemeldet sind, können Sie über SB-online (ca. eine Woche nach Eingang des Geldes) überprüfen. Sobald Sie für das neue Semester zurückgemeldet sind, müssen Sie Ihre Hochschul-Card an der Validierungsstation im Haus I aktualisieren und mit dem neuen Semesterdatum bedrucken.

Studienbescheinigungen sind selbstständig in **SB-Online** herunterzuladen und auszudrucken.

## Semester fee

The **semester fee** is **€ 103.00**.

### Further fees during the course of study

Semester fee and, if applicable, late fee for late re-registration: € 11.00

You can check whether your semester fee has been received and whether you are officially re-registered via SB-online (approx. one week after receipt of the money). As soon as you are re-registered for the new semester, you must update your University Card at the validation station in Building I and print the new semester date on it.

You must download and print out your study certificates yourself in **SB-Online**.



## Hochschul-Card für Studierende

### Funktionen der Hochschul-Card für Studierende:

- Studentenausweis
- Bezahlungsfunktion Mensa und Cafeteria
- Kopieren und Scannen
- Druckfunktion
- Bibliotheksausweis

Ihre **Hochschul-Card** ist i. d. R. für die Dauer eines Semesters gültig. Sobald Sie für das nächste Semester rückgemeldet sind, können Sie die Gültigkeitsdauer Ihrer Hochschul-Card verlängern.

**Tipp:** Validieren Sie Ihre Hochschul-Card rechtzeitig, da sie sonst ihre Gültigkeit verliert. Ist das Datum auf Ihrer Hochschul-Card bereits abgelaufen, können sie zwar immer noch alle Funktionen nutzen, allerdings können z. B. Ihr Studentenstatus und die damit verbundenen Vergünstigungen (Rabatte, ermäßigter Eintritt etc.) eventuell nicht mehr anerkannt werden.

Die Validierungsstation befindet sich im Flur in der ersten Etage im Haus 1 (Immatrikulationsamt), gleich neben dem Büro 261.

## University-Card for students

### Functions of the University Card for students:

- Student ID card
- Payment function canteen and cafeteria
- Copying and scanning
- Print function
- Library card

Your **University-Card** is usually valid for the duration of one semester. As soon as you are re-registered for the next semester, you can extend the period of validity of your Hochschul-Card.

**Tip:** Validate your Hochschul-Card in good time, otherwise it will lose its validity. If the date on your Hochschul-Card has already expired, you can still use all the functions, but your student status and the associated benefits (discounts, reduced admission, etc.) may no longer be recognised.

The validation station is located in the corridor on the first floor in House 1 (Enrollment Office), right next to office 261.

# Einschreibung (Immatrikulation)

## WLAN

### Schritt 1

**Achtung:** Sie müssen zuerst Ihren Hochschul-Account aktivieren bevor Sie Zugang zum Campusnetzwerk bekommen. Sie bekommen bereits vor Ihrer Anreise eine E-Mail vom Bewerbungsportal mit Ihren Daten und der Aufforderung Ihren Account zu aktivieren. Sie können auch vor Ort die PC-Arbeitsplätze, z. B. in der HS-Bibliothek oder in den PC-Pools, nutzen.

### Schritt 2

Laden Sie sich die **eduroam App** auf Ihr WLAN-fähiges Gerät herunter. Über das WLAN-Netz **eduroam** können Sie Ihre Geräte auf dem gesamten Campus (inklusive Wohnheime!) mit dem Internet verbinden! Einmal erfolgreich eingerichtet, werden Sie in dieses Netz 'automatisch' verbunden.

Aber wie soll man die App herunterladen, wenn man kein Internet hat? **Lösung:** Am einfachsten laden Sie die App bereits zu Hause herunter. Alternativ können Sie sich mit Ihrer Hochschulkennung an der Hochschule im WLAN **hsnb-guests** anmelden.

# Enrollment

## WLAN

### Step 1

**Please note:** You must first activate your university account before you can access the campus network. You will receive an e-mail from the application portal with your details and a request to activate your account before you arrive. You can also use the PC workstations on site, e.g. in the HS library or in the PC pools.

### Step 2

Download the **eduroam app** to your WLAN-enabled device. You can use the **eduroam** Wi-Fi network to connect your devices to the internet anywhere on campus (including halls of residence!). Once successfully set up, you will be 'automatically' connected to this network.

But how can you download the app if you don't have the internet? **Solution:** The easiest way is to download the app at home. Alternatively, you can log into the WLAN **hsnb-guests** at the university using your university ID.

# Anmeldung in Neubrandenburg

## Online-Terminbuchung

Wichtig: Buchen Sie rechtzeitig einen Termin!

Unabhängig davon, ob Sie von einem anderen Ort in Deutschland oder aus dem Ausland nach Neubrandenburg ziehen, müssen Sie sich innerhalb von zwei Wochen nach Ihrer Ankunft im Rathaus der Stadt anmelden (oder zumindest einen Termin zur Anmeldung vereinbaren).

**Internationale Studierende** benötigen die Meldebescheinigung für viele Dinge (z. B. um ein Bankkonto zu eröffnen oder Ihr Visum zu verlängern). Sie erhalten diese Bescheinigung, wenn Sie sich angemeldet haben.

## Wie buche ich einen Termin?

Sie können Ihren Termin online über das Portal der Stadtverwaltung Neubrandenburg vereinbaren. So geht's:

<https://www.neubrandenburg.de/Politik-Verwaltung/Onlineservice/>

- Wählen Sie "Termine vereinbaren" → Online-Terminbuchung im Bürgerbüro → Wählen Sie ein verfügbares Datum und eine Uhrzeit aus dem Kalender → Geben Sie Ihre Daten ein → Buchen Sie den Termin

# Registering in Neubrandenburg

## Make an appointment online

Important: Make an appointment well in advance!

Whether you move to Neubrandenburg from somewhere else in Germany or from abroad, you must register within two weeks of your arrival at the town hall (or at least make an appointment to register).

**International students** will need the registration certificate for lots of things (e.g., to open a bank account or extend your visa). You will receive this certificate once you are registered.

## How can I schedule an appointment?

You can set up your appointment online through the Neubrandenburg City Administration portal. Here's how:

<https://www.neubrandenburg.de/Politik-Verwaltung/Onlineservice/>

- Select "Scheduling appointments" → Online appointment booking at the Citizens office → Select an available date and time from the calendar → Enter your details → Book the appointment

# Anmeldung in Neubrandenburg

## Der Termin

### Wo muss ich hin?

Bürgerbüro Neubrandenburg  
Friedrich-Engels-Ring 53  
17033 Neubrandenburg

 + 49395 555-1111

 stadt@neubrandenburg.de

### Was muss ich mitbringen?

- Personalausweis oder Reisepass
- Studienbescheinigung der Hochschule Neubrandenburg
- Wohnungsgeberbescheinigung

### Wenn ich noch keine Wohnung habe?

Sie müssen sich mit der Adresse, unter der Sie aktuell wohnen (Verwandte, Hotel etc.), anmelden. Wenn Sie eine Wohnung gefunden haben, müssen Sie sich noch einmal ummelden.

# Registering in Neubrandenburg

## The appointment

### Where do I need to go?

Bürgerbüro Neubrandenburg  
Friedrich-Engels-Ring 53  
17033 Neubrandenburg

 +49395 555-1111

 stadt@neubrandenburg.de

### What do I need to bring with me?

- Identification card or passport
- Certificate of study from Neubrandenburg University of Applied Sciences
- Certificate of residence

### What if I do not yet have accommodation?

You must still register the address where you currently live (e.g., with relatives or at a hotel). Once you find accommodation, you will then need to reregister.

# Anmeldung in Neubrandenburg

## Begrüßungsgeld für Schüler, Auszubildende und Studenten

Das Begrüßungsgeld, das bis zu 150 Euro beträgt, wird in zwei Zahlungen aufgeteilt. Die ersten 50 Euro werden bei Antragstellung mit Hauptwohnsitz gewährt, die restlichen 100 Euro werden genehmigt, wenn der Aufenthalt bis zum 31. Dezember des folgenden Jahres ununterbrochen bleibt. Die Antragsformulare sind beim Einwohnermeldeamt erhältlich und müssen dort eingereicht werden. Für Minderjährige muss der Antrag von ihrem gesetzlichen Vertreter gestellt werden.

## Erforderliche Dokumente

- Anmeldung
- Personalausweis
- Nachweis über den Beginn des Studiums (z. B. Studienbescheinigung - 1. Fachsemester)

# Registering in Neubrandenburg

## Welcome money for pupils, trainees and students

The welcome fee, up to 150 euros, is divided into two payments. An initial 50 euros is granted upon application with your main residence, with the remaining 100 euros approved if the residence remains uninterrupted until December 31st of the following year. Application forms are available at the Residents' Service Department and must be submitted there. For minors, submission must be made by their legal representative.

## Necessary Documents

- Application
- ID card
- Proof of commencement of studies (e.g. certificate of enrollment - 1st semester)

# Bankkonto

## Bankkonto eröffnen

Sie können ein **Bankkonto** bei einer **Bank in Neubrandenburg** oder bei einer Online-Bank eröffnen. Die korrekte Bezeichnung für ein ganz normales Bankkonto lautet: Girokonto. Mit einem Girokonto können Sie alles erledigen, was Sie brauchen: Gehaltszahlungen erhalten, Geld online überweisen, Bargeld am Automaten abheben oder im Geschäft per Bankkarte bezahlen.

Girokonten sind für Studierende normalerweise kostenlos, enthalten aber nicht immer auch eine kostenlose Kreditkarte.

Achten Sie darauf, dass es Geldautomaten ihrer Bank in der Nähe ihrer Wohnung und/oder der Hochschule gibt, sodass Sie keine Gebühren für das Abheben von Bargeld zahlen müssen.

## Wozu brauche ich ein Bankkonto?

- Überweisung der Miete
- Überweisung des Krankenversicherungsbeitrags
- Überweisung des Semesterbeitrags an die Hochschule
- Mit Karte bezahlen (Kreditkarten werden nicht überall akzeptiert; Bankkarten sind aber üblich)
- Erhalt des monatlichen Betrages vom Sperrkonto

## Was benötige ich für die Eröffnung eines Bankkontos?

- Ihren Reisepass oder Personalausweis
- Ihre Meldebescheinigung
- Ihren Studierendenausweis

# Bank account

## Opening a bank account

You can open a **bank account** at a **bank in Neubrandenburg** or at an online bank. An everyday bank account in Germany is called a "Girokonto." It allows you to do everything you will need to do such as receive wages, transfer money online, take out cash at an ATM, and pay for items with your card in stores.

Bank accounts are usually free for students, but they do not always include a free credit card.

Make sure there are ATMs for your bank near your apartment and/or the University so you don't have to pay fees to withdraw cash.

## Why do I need a bank account?

- to pay your rent
- to pay your health insurance fees
- to pay your semester contribution to the University
- to obtain a bank card; unlike credit cards, bank cards are accepted almost everywhere
- Receipt of the monthly amount from the blocked account

## What do I need to open a bank account?

- your passport or identity card
- your registration certificate
- your student ID

## Was gilt für wen?

**Deutsche Studierende** sind in der Regel bis Vollendung des 25. Lebensjahres bei ihren Eltern mitversichert. Danach müssen sie sich selbst versichern.

**Studierende aus EU-Staaten** können in der Regel bei ihrer ausländischen Krankenkasse bleiben, wenn sie eine Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC) besitzen. Informieren Sie sich unbedingt zuvor bei ihrer Krankenversicherung im Heimatland, welche Behandlungen und Medikamente für Sie in Deutschland kostenlos sind und welche Sie selbst bezahlen müssen. Die Europäische Krankenversicherungskarte (EHIC) garantiert keine kostenlose Behandlung!

Verlagern Studierende aus dem EU-/EWR-Ausland während ihres Studiums ihren Lebensmittelpunkt nach Deutschland (z. B. durch Selbstfinanzierung des Studiums, Heirat oder Kinder), müssen sie sich bei einer deutschen Krankenkasse versichern.

**Studierende aus Nicht-EU-Staaten:** Krankenversicherungen aus Nicht-EU-Ländern werden in der Regel nicht anerkannt und Reisekrankenversicherungen sind für ein Studium in Deutschland nicht ausreichend, weder für die Einschreibung an der Hochschule noch für die Aufenthaltserlaubnis von der Ausländerbehörde. Aus diesem Grund müssen Nicht-EU-Studierende meistens eine deutsche Krankenversicherung abschließen.

## What applies to whom?

**German students** are usually insured under their parents' policies until the age of 25. Subsequently, they must take out their own insurance.

**Students from EU countries** can normally keep their foreign health insurance if they have been issued a European Health Insurance Card (EHIC). Make sure you find out in advance from your health insurance provider at home what treatments and medications are free in Germany and which ones you would have to pay for. The European Health Insurance Card (EHIC) does not ensure free health services. If students from countries in the EU/European Economic Area decide to settle in Germany during their studies (e.g., as a result of self-financing their studies, marriage, or children), they must take out German health insurance.

**Students from non-EU countries:** Health insurance from non-EU countries is generally not accepted, and travel insurance will not cover time spent studying in Germany. This applies to both enrolling at the University and applying for a residence permit from the Registration Office for Foreigners. For this reason, non-EU Students normally need to take out German health insurance.

# Krankenversicherung

## Wo kann ich mich versichern?

In Deutschland gibt es:

- Gesetzliche Krankenversicherungen (GKV)
- Private Krankenversicherungen (PKV)

Bei der **gesetzlichen Krankenversicherung** zahlen Studierende den gesetzlich festgelegten, einheitlichen Basisbeitrag plus einen Zusatzbeitrag je nach Krankenversicherung:

- Studierende unter 30 Jahre: ca. 120 – 127 € monatlicher Gesamtbeitrag (82,99 € Kranken- und bis zu 32,48 € Pflegeversicherung plus Zusatzbeitrag)
- Studierende über 30 Jahre: ca. 215 – 220 € monatlicher Gesamtbeitrag (164,97 € Kranken- und bis zu 47,13 € Pflegeversicherung plus Zusatzbeitrag)

Liste der gesetzlichen Krankenkassen:

[www.gkv-spitzenverband.de](http://www.gkv-spitzenverband.de) → Service → Krankenkassenliste

Beachten Sie, dass Sie die Entscheidung für eine **private Krankenversicherung** in den meisten Fällen während Ihres Studiums nicht mehr rückgängig machen können. Bei jeder Behandlung gehen Sie in Vorkasse und bekommen auch nicht alle Kosten erstattet. Achten Sie auf genügend Versicherungsschutz und lassen Sie sich von einer unabhängigen Stelle beraten.

**Internationale Studierende über 30 Jahre** müssen häufig eine private Versicherung abschließen. Lassen Sie sich beraten, welche private Versicherung die Voraussetzungen für die Aufenthaltserlaubnis erfüllt.

Stand Juli 2024

# Health insurance

## Where can I take out insurance?

Two main types of health insurance coverage are available in Germany:

- coverage under the state health insurance scheme (*Gesetzliche Krankenversicherung, GKV*)
- coverage under the private health insurance scheme (*Private Krankenversicherung, PKV*).

Students with **state health insurance** pay the statutory, standard basic fee plus an additional contribution depending upon provider:

- students under 30: approx. € 120–127 monthly fee (€ 82.99 basic fee plus up to € 32.48 long-term care insurance plus an additional contribution)
- students over 30: approx. € 215–220 monthly fee (€ 164.97 basic fee plus up to € 47.13 long-term care insurance plus an additional contribution)

List of statutory health insurance companies:

[www.gkv-spitzenverband.de](http://www.gkv-spitzenverband.de) → “Service” → “Krankenkassenliste”

Please note that in most cases you will not be able to cancel your decision in favour of **private health insurance** during your studies. You will have to pay in advance for each treatment and not all costs will be reimbursed. Make sure you have sufficient insurance cover and seek advice from an independent organisation.

**International students over the age of 30** often have to take out private insurance. Seek advice on which private insurance fulfils the requirements for your residence permit.

## Wie beantrage ich die Versicherung?

Bei fast allen Krankenversicherungen können Sie ihre Versicherung online beantragen und ihre Dokumente hochladen. Sie benötigen ein Foto und ihre Immatrikulationsbescheinigung. Sie können die Dokumente eventuell auch nachreichen. Sie haben die Möglichkeit nach Beendigung des Studiums und vor dem Arbeitsbeginn in Deutschland Ihre Krankenkasse zu wechseln.

## Wer hilft mir weiter?

 **Dorina Mackedanz**  
mackedanz@hs-nb.de  
Raum 258 - Haus 1  
 +49 395 5693 -1110  
+49 395 5693-71110



 **Sabine Fritsche**  
fritsche@hs-nb.de  
Raum 262 - Haus 1  
 +49 395 5693-1015  
+49 395 5693-1091



### Sprechzeiten:

Dienstag 09:00 – 11:00 Uhr und 13:00 – 15:00 Uhr  
Donnerstag 13:00 – 15:00 Uhr  
... oder nach Terminvereinbarung

## How do I apply for insurance?

With almost all health insurance companies, you can apply for insurance online and upload your documents. You will need a photo and your proof of enrollment. You may also be able to submit documents later. You have the option of changing your health insurance company after completing your studies and before starting work in Germany.

## Who can help me further?

 **Dorina Mackedanz**  
mackedanz@hs-nb.de  
Room 258 - Building 1  
 +49 395 5693 -1110  
+49 395 5693-71110



 **Sabine Fritsche**  
fritsche@hs-nb.de  
Room 262 - Building 1  
 +49 395 5693-1015  
+49 395 5693-1091



### Service hours:

Tuesday 9 – 11 am and 1 – 3 pm  
Thursday 1 – 3 pm  
... or by appointment

## Studierende aus EU-Staaten

Bürger aus Mitgliedsländern der Europäischen Union (EU) haben das Privileg der Freizügigkeit innerhalb der EU, das ihnen die visumfreie Einreise nach Deutschland ermöglicht. Der Nachweis des Wohnsitzes und der Ausübung dieses Rechts wird durch die Meldebescheinigung erbracht.

Für Familienangehörige, die keine Bürger der EU oder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR) sind, sondern aus Drittstaaten stammen, müssen Sie bei der Ausländerbehörde eine Aufenthaltskarte beantragen.

Dazu müssen Sie Ihren Familienstand und ihre finanziellen Mittel nachweisen, einschließlich des Nachweises einer Krankenversicherung. Anschließend wird Ihnen innerhalb eines Zeitraums von sechs Monaten eine Aufenthaltskarte ausgestellt.

## Studierende aus Nicht-EU-Staaten

Nach der Anmeldung in der Stadt gehen die Studenten mit der Bescheinigung des Einwohnermeldeamtes zur Ausländerbehörde. Nicht-EU-Studenten beantragen hier ihre Aufenthaltserlaubnis für den Studienaufenthalt, während EU-Studenten ihre Bescheinigung über die Freizügigkeit erhalten. Die Aufenthaltserlaubnis, die bis zu zwei Jahre gültig ist, muss während des Studiums regelmäßig verlängert werden.

## Students from EU countries

Citizens from European Union (EU) member countries have the privilege of free movement within the EU, granting them entry into Germany without the need for a visa. Their proof of residence and exercise of this right is established through the registration certificate.

For family members who are not citizens of EU or European Economic Area (EEA) countries, but rather from third countries, they must apply for a residence card (Aufenthaltskarte) from the registration office for foreigners (Ausländerbehörde).

This process involves demonstrating their family status and financial means, including evidence of health insurance. Subsequently, they are issued a residence card within a timeframe of six months.

## Students from non-EU countries

After city registration, students proceed to the immigration office with the certificate from the registration office. Non-EU students apply for their study stay residence permit here, while EU students receive their certificate of freedom of movement. The residence permit, valid for up to two years, requires regular renewal during studies.

## Wie kann ich eine Aufenthaltsgenehmigung beantragen?

**Wo?** In der **Ausländerbehörde Neubrandenburg**

**Wann?** Nachdem Sie sich im Rathaus angemeldet haben, wird die Ausländerbehörde automatisch informiert. Wenden Sie sich nur an die Ausländerbehörde, wenn Ihr Aufenthaltsstatus unklar ist. Ansonsten denken Sie daran, rechtzeitig vor Ablauf (6 - 8 Wochen) das **Formular** zur Verlängerung des Studienaufenthalts auszufüllen und es **per E-Mail** an die Behörde zu senden. Sie erhalten dann per Post einen Termin für ein persönliches Gespräch mit Ihrem Sachbearbeiter.

## Welche Belege muss ich vorlegen?

- Antrag auf Erteilung oder Verlängerung eines Aufenthaltstitels: [https://www.hs-nb.de/storages/hs-neubrandenburg/studiengaenge-fachbereiche/Antrag\\_auf\\_Aufenthaltsgenehmigung.PDF](https://www.hs-nb.de/storages/hs-neubrandenburg/studiengaenge-fachbereiche/Antrag_auf_Aufenthaltsgenehmigung.PDF)
- Meldebescheinigung
- Reisepass
- Krankenversicherungsnachweis (Mitgliedsbescheinigung - keine Krankenversicherungskarte)
- Aktuelle Studienbescheinigung der Hochschule Neubrandenburg
- Nachweis über die Sicherung des Lebensunterhalts (Sperrkonto, Verpflichtungserklärung, Gehaltsnachweis, Stipendienbescheinigung oder Finanzierungsnachweis)(934 € pro Monat oder 11.208 € pro Jahr)
- biometrisches Passfoto
- Gebühr für den elektronischen Aufenthaltstitel: 93 €

## How can I apply for a residence permit?

**Where?** At the **immigration office Neubrandenburg**

**When?** After you have registered at the town hall, the foreigners authority will be informed automatically. Only contact the Foreigners' Registration Office if your residence status is unclear. Otherwise, remember to fill out the **form** for extending your study stay in good time before it expires (6-8 weeks) and send it to the authority **by email**. You will then receive an appointment by post for a personal interview with your case officer.

## Which supporting documents must I provide?

- Application for the granting or extension of a residence permit: [https://www.hs-nb.de/storages/hs-neubrandenburg/studiengaenge-fachbereiche/Antrag\\_auf\\_Aufenthaltsgenehmigung.PDF](https://www.hs-nb.de/storages/hs-neubrandenburg/studiengaenge-fachbereiche/Antrag_auf_Aufenthaltsgenehmigung.PDF)
- Registration confirmation
- passport
- Proof of health insurance (membership certificate - not the health insurance card)
- Current certificate of study from Neubrandenburg University of Applied Sciences
- Proof of securing a living (blocked account, declaration of commitment, proof of salary, scholarship certificate, or proof of financing)(€ 934 per month or € 11,208 per year)
- 1 biometric passport photo
- fee for the electronic residence permit: € 93

# Aufenthaltserlaubnis für das Studium

## Beantragung einer Aufenthaltsgenehmigung bei der Ausländerbehörde

**Website:** <https://www.lk-mecklenburgische-seenplatte.de/?object=tx%7c2761.324.1>

**Email:** [auslaenderbehoerde@lk-seenplatte.de](mailto:auslaenderbehoerde@lk-seenplatte.de)

### Verfahren:

- es kann bis zu zwei Monate dauern, bis Sie einen Termin erhalten.
- Sie können Ihre Aufenthaltsgenehmigung frühestens vier Wochen nach Ihrem Termin abholen.
- Sie erhalten einen Brief per Post oder einen Termin per E-Mail, um die Genehmigung abzuholen.

## Beratung für internationale Studierende an der Hochschule Neubrandenburg

Das International Office der Hochschule Neubrandenburg bietet Beratung für internationale Studierende, z. B. bei Fragen zur Aufenthaltserlaubnis.

E-Mail: [international.office@hs-nb.de](mailto:international.office@hs-nb.de)

# Residence permits for your studies

## Applying for a residence permit at the immigration office

**Website:** <https://www.lk-mecklenburgische-seenplatte.de/?object=tx%7c2761.324.1>

**Email:** [auslaenderbehoerde@lk-seenplatte.de](mailto:auslaenderbehoerde@lk-seenplatte.de)

### Procedure:

- It can take up to two months to get an appointment.
- You can pick up your residence permit at the earliest four weeks after your appointment.
- You will receive a letter by post or an appointment via email to pick up the permit.

## Advising for International Students at Hochschule Neubrandenburg

The International Office at Hochschule Neubrandenburg offers advising for international students, e.g. on questions regarding residence permits.

Email: [international.office@hs-nb.de](mailto:international.office@hs-nb.de)

## Buddy Programm

Die ersten Schritte in einem fremden Land sind nicht immer einfach. Es stehen zahlreiche Behördengänge an und es dauert eine Weile, bis man sich in dem neuen Leben zurechtgefunden und Freunde und Freundinnen gefunden hat. Um Ihnen diese Übergangszeit zu vereinfachen, wird Sie ein\*e Student\*in („Buddy“) vom Bahnhof abholen, bei Behördengängen unterstützen und in das Leben an der Hochschule und in Neubrandenburg einführen.

## Netzwerkveranstaltungen

Wir organisieren regelmäßig Netzwerkveranstaltungen, bei denen Sie andere internationale Studierende treffen können. Nutzen Sie diese Gelegenheit, um neue Freundschaften zu knüpfen, Erfahrungen auszutauschen und Ihre interkulturelle Vernetzung zu erweitern.

## Social Media

Wir bleiben in der Nähe! Treten Sie unserer internationalen Whatsapp Gruppe bei und folgen Sie uns auf Facebook, damit Sie immer auf dem Laufenden bleiben und wissen, was auf dem Campus passiert.



Senden Sie eine E-Mail "Ja, ich möchte der Whatsapp-Gruppe beitreten" an [Sabine Fritsche](mailto:Sabine.Fritsche@hochschuleneubrandenburg.de)



[/internationaloffice.hochschuleneubrandenburg/](https://www.facebook.com/internationaloffice.hochschuleneubrandenburg/)

## Buddy Program

The first steps in a foreign country are not always easy. There are numerous visits to the authorities and it takes a while to find your feet in your new life and make friends. To make this transitional period easier for you, a student ("buddy") will pick you up from the train station, help you with administrative procedures and introduce you to life at the university and in Neubrandenburg.

## Networking events

We regularly organise networking events where you can meet other international students. Use this opportunity to make new friends, exchange experiences and expand your intercultural network.

## Social Media

We like to stay close! Join our international Whatsapp group and follow us on Facebook to stay up to date and know what's happening on campus.



Send an e-mail "Yes, I would like to join the Whatsapp group" to [Sabine Fritsche](mailto:Sabine.Fritsche@hochschuleneubrandenburg.de)



[/internationaloffice.hochschuleneubrandenburg/](https://www.facebook.com/internationaloffice.hochschuleneubrandenburg/)

# Semestertermine

## Aktuelle Termine

Die aktuellen [Semstertermine](#) finden Sie [hier](#).

Die studiengangsbezogenen Termine (Einführungswochen, -veranstaltungen, Exkursionen, Projektwochen) werden durch die Fachbereiche festgelegt und veröffentlicht. „Brückentage“ sind vorlesungsfrei.

## Stundenplan

Wählen Sie Ihren Studiengang und das entsprechende Fachsemester, in das Sie eingeschrieben sind, um Ihren [aktuellen Stundenplan](#) zu sehen.

# Semester dates

## Current dates

You can find the [current semester dates](#) [here](#).

The programme-related dates (introductory weeks, events, excursions, project weeks) are set and published by the departments. ‘Bridge days’ are lecture-free.

## Timetable

Select your degree programme and the semester you are enrolled in to see your [current timetable](#).

# Notenumrechnung

## Beschreibung des Notensystems

Die Bewertung von Studienleistungen und Abschlussarbeiten an deutschen Hochschulen reicht von 1 bis 5 mit folgender Bedeutung: 1 – sehr gut; 2 – gut; 3 – befriedigend; 4 – ausreichend; 5 – nicht bestanden.

Das European Credit Transfer System (ECTS) ist ein europaweit anerkanntes System, das die einfache Anrechnung, Übertragung und Akkumulierung von Studienleistungen innerhalb der europäischen Bildungsinstitutionen erlaubt.

Folgende Noten werden an der Hochschule Neubrandenburg vergeben:

- 1,0 sehr gut = A (4,0 grade points)
- 1,3 sehr gut = A- (3,7 grade points)
- 1,7 gut = B+ (3,3 grade points)
- 2,0 gut = B (3,0 grade points)
- 2,3 gut = B- (2,7 grade points)
- 2,7 befriedigend = C+ (2,3 grade points)
- 3,0 befriedigend = C (2,0 grade points)
- 3,3 befriedigend = C- (1,7 grade points)
- 3,7 ausreichend = D+ (1,3 grade points)
- 4,0 ausreichend = D (1,0 grade points)

# Grade conversion

## Description of the institutional grading system

The grading of academic achievements and theses at German universities ranges from 1 to 5 with the following meaning: 1 - very good; 2 - good; 3 - satisfactory; 4 - sufficient; 5 - failed.

The European Credit Transfer System (ECTS) is a system that is recognised throughout Europe and allows the simple recognition, transfer and accumulation of academic achievements within European educational institutions.

You will receive the following grades at our University:

- 1,0 very good = A (4,0 grade points)
- 1,3 very good = A- (3,7 grade points)
- 1,7 good = B+ (3,3 grade points)
- 2,0 good = B (3,0 grade points)
- 2,3 good = B- (2,7 grade points)
- 2,7 satisfactory = C+ (2,3 grade points)
- 3,0 satisfactory = C (2,0 grade points)
- 3.3 satisfactory = C- (1.7 grade points)
- 3.7 sufficient = D+ (1.3 grade points)
- 4,0 sufficient = D (1,0 grade points)

# Deutsch-Kurse

## Sprachenzentrum der Hochschule

Das Sprachenzentrum der Hochschule Neubrandenburg bietet jedes Semester verschiedene Sprachkurse an.

Es orientiert sich an den Sprachkompetenzstufen des Gemeinsamen europäischen Referenzrahmens (GER).

Sie haben die Möglichkeit Deutsch als Fremdsprache (DaF) an der Hochschule zu lernen. Die aktuellen [Termine und Kurse finden Sie hier](#).

## Externe Sprachkurse

Außerhalb der Hochschule Neubrandenburg bieten die folgenden Einrichtungen Sprachkurse für Deutsch als Fremdsprache an:

[Bildungswerk der Wirtschaft](#)  
[DAA](#)  
[genres](#)  
[Agentur der Wirtschaft](#)  
[Volkshochschule NB](#)

# German courses

## University Language Centre

The Language Centre at Neubrandenburg University of Applied Sciences offers various language courses every semester.

It is based on the language competence levels of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR).

You have the opportunity to learn German as a foreign language (DaF) at the university. You can find the [current dates and courses here](#).

## External language courses

Outside of the University, the following institutions offer language courses for German as a foreign language:

[Bildungswerk der Wirtschaft](#)  
[DAA](#)  
[genres](#)  
[Agentur der Wirtschaft](#)  
[Volkshochschule NB](#)

## Unterstützung bei Ihrer Karriere

Sie brauchen Unterstützung bei der Vorbereitung Ihrer Bewerbung, sind unsicher, welchen Karriereweg Sie einschlagen sollen oder benötigen Hilfe bei der Suche nach geeigneten Praktika/Stellenangeboten?

In persönlichen Beratungssitzungen arbeiten wir mit Ihnen zusammen, um den besten Weg für Ihren Einstieg ins Berufsleben zu finden und Ihre berufliche Karriere voranzutreiben.

Sie haben die Möglichkeit, sich in unseren Seminaren zu Themen wie Karriereentwicklung und Bewerbungsvorbereitung weiterzubilden. Nach erfolgreicher Teilnahme an unseren Seminaren stellen wir gerne ein Zertifikat aus.

Zusätzlich bieten wir die Chance, von einem Mentor Ihrer Wahl bezüglich Ihrer persönlichen Karriereanliegen beraten zu werden und sich über berufliche Themen auszutauschen. Ihr Mentor kann Sie auch beim Aufbau/Ausbau eines beruflichen Netzwerks unterstützen und geeignete Kontakte vermitteln.

Alle [Angebote finden Sie hier](#).

## Career support

Do you need support in preparing your application, are you unsure which career path to take or do you need help finding suitable internships/job offers?

In personal counselling sessions, we work with you to find the best way for you to start your professional life and advance your career.

You have the opportunity to attend our seminars on topics such as career development and job application preparation. We are happy to issue a certificate after successful participation in our seminars.

In addition, we offer the opportunity to be advised by a mentor of your choice on your personal career issues and to discuss professional topics. Your mentor can also support you in building/expanding a professional network and provide suitable contacts.

You can [find all offers here](#).